Conférence du désarmement

21 septembre 2016 Français Original : anglais

Note verbale datée du 9 septembre 2016, adressée au Secrétaire général de la Conférence du désarmement par la Mission permanente de l'Ukraine, transmettant les observations en date du 7 septembre 2016, émanant du Ministère des affaires étrangères de l'Ukraine, sur les exercices militaires à grande échelle « Caucase 2016 » de la Fédération de Russie

La délégation de l'Ukraine à la Conférence du désarmement présente ses compliments au Secrétaire général de la Conférence, M. Michael Møller, et a l'honneur de lui faire tenir ci-joint le texte des observations en date du 7 septembre 2016 du Ministère des affaires étrangères de l'Ukraine sur les exercices militaires à grande échelle « Caucase 2016 » de la Fédération de Russie, dans lesquelles la Fédération de Russie est instamment priée de cesser de renforcer de façon provocatrice sa présence militaire dans les territoires occupés et à proximité de la frontière avec l'Ukraine, et de prendre des mesures pour apaiser les tensions.

La délégation de l'Ukraine souhaite que les observations soient publiées en tant que document officiel de la Conférence du désarmement et distribuées à tous les États membres et États observateurs de la Conférence.

GE.16-16228 (F) 171016 171016





Observations du Ministère des affaires étrangères de l'Ukraine sur les exercices militaires à grande échelle « Caucase 2016 » de la Fédération de Russie

L'Ukraine est profondément préoccupée par les exercices militaires à grande échelle « Caucase 2016 » qui se déroulent dans les territoires occupés et à proximité de la frontière ukrainienne. Le renforcement considérable de la force militaire conjointe russe, qui se regroupe dans les territoires occupés et à la frontière ukrainienne, et son placement en état d'alerte maximum constituent une menace militaire immédiate grandissante pour l'Ukraine.

Sous couvert d'une inspection inopinée visant à évaluer l'état de préparation au combat des Forces armées russes, conduite du 25 au 31 août, qui en fait s'est muée en une phase d'engagement des exercices militaires « Caucase 2016 », la Russie a concentré dans le sud-ouest une force militaire conjointe regroupant environ 100 000 soldats (dont 41 000 environ massés près de la frontière ukrainienne), plus de 2 500 véhicules de combat, 60 navires, 400 avions et hélicoptères. Plus de 11 000 membres des forces armées d'autres districts de la Russie ont été redéployés dans le district militaire sud.

Il convient de souligner que, selon la doctrine militaire de la Fédération de Russie, de telles mesures, à savoir le déploiement (renforcement) par un État étranger d'unités militaires dans les régions adjacentes de la Russie, notamment dans le but d'exercer des pressions politiques et militaires, sont considérées comme étant l'une des principales menaces militaires externes.

Ces agissements provocateurs de l'agresseur se déroulent sur fond de blocage par la Russie du processus de Minsk, de non-respect par cet État des dispositions des accords de Minsk relatives à la sécurité, et d'une escalade de la situation dans le Donbass. Les actions clairement provocatrices de la Fédération de Russie anéantissent les efforts déployés au plan international pour stabiliser la situation dans le Donbass, et menacent la stabilité régionale.

Il convient de noter que, dans le contexte des exercices militaires « Caucase 2016 », des exercices de commandement et d'état-major des premier et deuxième corps d'armée des troupes d'occupation russes dans le Donbass se tiennent du 5 au 9 septembre. Une telle pratique est devenue courante récemment : toutes les mesures d'entraînement opérationnel et d'entraînement au combat de ces unités sont exécutées dans le cadre du dispositif intégré des Forces armées russes sous le contrôle de membres de l'état-major général et du commandement du district militaire sud.

L'Ukraine engage vivement la Russie à mettre fin au renforcement provocateur de sa présence militaire dans les territoires occupés et à proximité de la frontière ukrainienne, et à prendre des mesures pour apaiser les tensions. Nous demandons à la communauté internationale et à nos partenaires de prendre des mesures pour encourager la Russie à renoncer à ses provocations et actions visant à saper la sécurité mondiale et régionale.

2 GE.16-16228